

Información y matrícula

Academia de la Llingua Asturiana

L'Águila 10
33003 Uviéu

Teléfonu: 985 211 837

Fax: 985 226 816

alla@academiadelalingua.com

www.academiadelalingua.com

Facebook: /AcademiadelaLlinguaAsturiana

Twitter: @ALLA_ast

Les Xornaes tendrán llugar nel salón d'actos de la Facultá de Filosofía y Lletres de la Universidá d'Uviéu.

A les persones matriculaes y qu'asistan a les Xornaes daráse-yos un certificáu acreitativu.



ACADEMIA
DE LA LLINGUA
ASTURIANA



ASTURIAS
CAMPUS D'ESCELENCIA
INTERNACIONAL
| AD FUTURUM |



Universidá d'Uviéu



GOBIERNU DEL
PRINCIPÁU D'ASTURIAS



XXXIV Xornaes Internacionales d'Estudiu

Uviéu
3, 4 y 5 de payares 2015

Na Facultá de Filosofía y Lletres



XXXIV Xornaes Internacionales d'Estudiu

Martes 3

16:00 ENTAMU

16:15 **Presentación de les revistes:**

Lletres Asturianas 113. Edición dixital.
Ciencias. Cartafueyos Asturianos de Ciencia y teunoloxía 5.
Revista dixital. Academia de la Llingua Asturiana
& Universidá d'Uviéu.

PONENCIA

16:30 Cristina Valdés Rodríguez (ALLA & Universidá d'Uviéu)
*Un enfoque polisistémicu a la traducción n'asturianu:
normes y estratexes.*

17:15 Alderique

17:30 POSA

COMUNICACIONES

17:45 Xuan Xosé Sánchez Vicente
Llectura y valoración del Viaxe del tío Pacho el sordu a Uviedo.

18:00 Armando Murias Ibias
Orixu mineru de guah.e a través de la lliteratura.

18:15 Pablo Rodríguez Medina
*Corredores de la memoria. Actualizaciones de la herencia
clásica na poesía asturiana d'Aurelio González Ovies.*

18:30 Inaciu Galán y González
*La llingua asturiana nel tardofranquismu al través de la revista
Asturias Semanal (1969-1977).*

18:45 Alderique

PONENCIA

19:00 Laura Martínez Martín (Universidá de Lisboa)
*Otros horizontes: la aparición de la lengua asturiana en las
cartas privadas de los emigrantes de principios del XX.*

Miércoles 4

PONENCIA

16:00 Guillermo Lorenzo (Universidá d'Uviéu)
*¿Por qué no en asturiano? El infinitivo flexionado como
apomorfía negativa de la lengua asturiana.*

16:45 Alderique

COMUNICACIONES

17:00 Carmen Muñiz Cachón
Aspeutos pragmáticos y entonativos de ho.

17:15 Próspero Morán López & Rubén Martín-Llames
*Comunicación institucional y llingua asturiana na era
d'Internet: el casu de Xixón.*

17:30 Alberto Gómez Bautista
Contributo para uma história do asturo-leonês em Portugal.

17:45 Alderique

18:00 POSA

PONENCIAS

18:15 Teresa Bellido Calduch (Universidá de Castelló & Universidá
d'Uviéu)
*Estudiu de los niveles d'usu, valoración y actitúes llingüístiques
hacia la Llingua Asturiana qu'amuesen los futuros maestros.
Implicaciones educatives y curriculares.*

19:00 María Olga Álvarez Huerta (Universidá d'Uviéu)
Los verbos con prefixu a- n'asturianu.

Xueves 5

PONENCIA

16:00 José Virgilio García Trabazo (Universidá de Santiago)
Toponimia prelatina de Asturias: balance y revisión crítica.

16:45 Alderique

COMUNICACIONES

17:00 Xuan Xosé Lajo
*El pretéritu indefiníu en senabrés — Estudiu de les
variaciones xeográfiques.*

17:15 Rosabel San Segundo Cachero
Negación metalingüística y negación oracional: non y nun.

17:30 Nicolás Bartolomé Pérez
*Los glotónimos asturianu, bable, lleonés, mirandés
y asturleonés nos principales diccionarios de les llingües
ibériques.*

17:45 Alderique

18:00 POSA

PONENCIAS

18:15 Roberto González-Quevedo González
(ALLA & Universidá d'Uviéu)
Marcadores n'asturianu.

19:00 Rosa María Medina Granda (Universidá d'Uviéu)
*Sobre oralidá lliteraria na Edá Media asturiano-lleonesa:
una hipótesis interdisciplinaria.*

19:45 Alderique

PIESLLE